

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/44/689*
S/20921*

15 November 1989

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Сорок четвертая сессия

Пункты 31, 32, 34, 37, 38, 39, 41, 47,
48, 50, 63, 64, 67, 70, 71, 77, 82,
82f, 83, 84, 85, 86, 88, 90, 94, 95,
98, 103, 104, 108, 109, 110с, 111,
118, 133b, 139, 146 и 150

ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО ПОСЛЕДСТВИЯ
ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА
МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ И
МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И
ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

ВОПРОС О МИРЕ, СТАБИЛЬНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ
В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ

КИПРСКИЙ ВОПРОС

ПОСЛЕДСТВИЯ ПРОДОЛЖЕНИЯ ВООРУЖЕННОГО
КОНФЛИКТА МЕЖДУ ИРАНОМ И ИРАКОМ

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ЯДЕРНЫХ
ВЗРЫВОВ

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО
ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ
ИНДИЙСКОГО ОКЕАНА ЗОНОЙ МИРА

ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ

УКРЕПЛЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВА
В РАЙОНЕ СРЕДИЗЕМНОМОРЬЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок четвертый год

* Переиздается по техническим причинам.

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ
ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ
ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ
ТЕРРИТОРИЙ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО: ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ В 1990 ГОДУ

КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

ОХРАНА ГЛОБАЛЬНОГО КЛИМАТА В ИНТЕРЕСАХ
НЫНЕШНЕГО И БУДУЩИХ ПОКОЛЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

ОПЕРАТИВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ
В СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ

МИРОВОЕ СОЦИАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ИНСТИТУТ ПО УЛУЧШЕНИЮ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

ПОДГОТОВКА И ОРГАНИЗАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО
ГОДА ГРАМОТНОСТИ

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

ЛИКВИДАЦИЯ ВСЕХ ФОРМ ДИСКРИМИНАЦИИ В
ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

ПЕРСПЕКТИВНЫЕ СТРАТЕГИИ В ОБЛАСТИ УЛУЧШЕНИЯ
ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН НА ПЕРИОД ДО 2000 ГОДА

ПРИНЯТИЕ КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ПРЕДОСТАВЛЕНИЮ
ДОКЛАДОВ В СООТВЕТСТВИИ С МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ДОКУМЕНТАМИ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ:
МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРОБЛЕМЕ
ИНДОКИТАЙСКИХ БЕЖЕНЦЕВ

МЕЖДУНАРОДНАЯ КАМПАНИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ
ОБОРОТА НАРКОТИКОВ

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И
НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ
И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ
С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ
ВОСТОКЕ: ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО
ТЕРРОРИЗМА, КОТОРЫЙ УГРОЖАЕТ ЖИЗНИ
НЕВИННЫХ ЛЮДЕЙ ИЛИ ПРИВОДИТ К ИХ
ГИБЕЛИ ИЛИ СТАВИТ ПОД УГРОЗУ ОСНОВНЫЕ

СВОБОДЫ, И ИЗУЧЕНИЕ КОРЕННЫХ ПРИЧИН ЭТИХ ФОРМ ТЕРРОРИЗМА И АКТОВ НАСИЛИЯ, ПРОИСТЕКАЮЩИХ ИЗ НИЩЕТЫ, БЕЗЫСХОДНОСТИ, БЕД И ОТЧАЯНИЯ И ПОБУЖДАЮЩИХ НЕКОТОРЫХ ЛЮДЕЙ ЖЕРТВОВАТЬ ЧЕЛОВЕЧЕСКИМИ ЖИЗНЯМИ, ВКЛЮЧАЯ И СВОИ СОБСТВЕННЫЕ, В СТРЕМЛЕНИИ ДОБИТЬСЯ РАДИКАЛЬНЫХ ПЕРЕМЕН:

- a) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ;
- b) СОЗЫВ ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ В ЦЕЛЯХ ОПРЕДЕЛЕНИЯ ТЕРРОРИЗМА И ПРОВЕДЕНИЯ РАЗЛИЧИЙ МЕЖДУ НИМ И БОРЬБОЙ НАРОДОВ ЗА НАЦИОНАЛЬНОЕ ОСВОБОЖДЕНИЕ

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ ЗАЩИТА И БЕЗОПАСНОСТЬ МАЛЫХ ГОСУДАРСТВ

Письмо Постоянного представителя Малайзии при Организации Объединенных Наций от 26 октября 1989 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства настоящим имею честь препроводить текст коммюнике, принятого на Совещании глав правительств стран - членов Содружества 24 октября 1989 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 31, 32, 34, 37, 38, 39, 41, 47, 48, 50, 63, 64, 67, 70, 71, 77, 82, 82f, 83, 84, 85, 86, 88, 90, 94, 95, 98, 103, 104, 108, 109, 110с, 111, 118, 133b, 139, 146 и 150 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

РАЗАЛИ Исмаил

Посол

ПРИЛОЖЕНИЕ

Коммюнике, принятое 24 октября 1989 года на Совещании глав правительств стран - членов Содружества, состоявшемся в Куала-Лумпуре

I. КОММЮНИКЕ

1. Главы правительств стран - членов Содружества провели совещание в Куала-Лумпуре с 18 по 24 октября 1989 года. Из 46 участвовавших стран 35 были представлены главами государств или премьер-министрами. Обязанности Председателя исполнял премьер-министр Малайзии д-р Махатхир Мохамад.
2. Главы правительств направили приветственное послание главе Содружества Ее Величеству королеве. Они с большим воодушевлением приветствовали возможность провести совещание в Куала-Лумпуре и выразили правительству и народу Малайзии глубокую признательность за прекрасную организацию совещания и оказанный им теплый прием и гостеприимство.
3. Главы правительств отдельно приняли Ланкавийскую декларацию по окружающей среде (A/44/673, приложение) и Куала-Лумпурское заявление по южной части Африки: перспектива на будущее (A/44/672-S/20914, приложение).
4. Главы правительств единодушно приветствовали возвращение Пакистана в семью наций Содружества, как благотворное событие, которое позволит обогатить их дискуссию и будет способствовать укреплению коллективных действий Содружества.

Содружество в 90-е годы и в последующий период

5. На своем сороковом юбилейном совещании в Куала-Лумпуре все лидеры Содружества заявили о том, что они гордятся Содружеством, а также высоко оценили его вклад в дело обеспечения мира, социальной справедливости и экономического прогресса в странах, являющихся его членами, и во всем мире. Анализируя роль Содружества в 90-е годы и в последующий период, они выразили уверенность в том, что Содружество будет и впредь играть видную и растущую роль. Они признали, что в деятельности по реализации своего потенциала на благо своих стран-членов и выполнению этой роли в меняющемся мире Содружество может черпать моральные силы в своей способности улавливать общую цель в многообразии идей, в своей гибкости и прагматизме и своей широко разветвленной сети связей на уровне целых народов. В эпоху динамичного движения и перемен мир нуждается в таких качествах, и долг Содружества - еще более эффективно использовать их в глобальных усилиях по выработке новых структур сотрудничества.
6. Поэтому, более пристально вглядываясь в перспективы Содружества на годы вперед, лидеры Содружества приняли предложение генерального секретаря по созданию группы высокого уровня для определения возможной роли, которую Содружеству, возможно, предстоит играть, и для изучения вопроса о том, достаточно ли подготовлены его учреждения, включая секретариат, к выполнению этой задачи. Эту широкомасштабную оценку будущей роли и структур Содружества необходимо завершить к моменту представления доклада на следующем совещании глав правительств в 1991 году, и при этом новому генеральному секретарю должны быть предоставлены все возможности для внесения в эту оценку своего вклада.

7. Главы правительств пришли также к выводу о том, что одной из областей, в которой Содружество могло бы внести весомый и полезный вклад, является укрепление демократических институтов в странах-членах. Главы правительств давно признают, что приверженность демократическим процессам принадлежит к самым большим ценностям, которые они отстаивают. Это - один из главных этических принципов, закрепленных в принятой в 1971 году Сингапурской декларации принципов Содружества, в которой страны-члены обязались "поощрять на всех своих территориях развитие таких представительных институтов и обеспечивать такие гарантии личных свобод на основе законов, которые являются нашим общим наследием". Подтверждая эти принципы и анализируя международную политическую обстановку, главы правительств согласились с предложением генерального секретаря о том, что частью вклада Содружества в укрепление демократии могло бы явиться оказание Содружеством помощи странам-членам в укреплении их избирательных и других конституционных процессов через механизм организации миссий по наблюдению по просьбе правительств государств-членов и в принятии иных надлежащих мер в связи с такими запросами. Они просили, чтобы группа высокого уровня по вопросу о будущей роли Содружества более подробно изучила способы обеспечения функционирования такого механизма и соответствующей помощи.

8. Они также просили группу рассмотреть вопрос о членстве в Содружестве в свете дискуссий в Куала-Лумпуре.

9. Лидеры Содружества договорились о том, что в состав группы высокого уровня по проведению оценки должны войти главы правительств Австралии, Багамских Островов, Замбии, Индии, Канады, Малайзии, Нигерии, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Ямайки. Премьер-министр Малайзии будет выполнять функции председателя и координатора Комитета глав правительств. Группе высокого уровня будет оказывать содействие - в особенности в связи со структурами сотрудничества в рамках Содружества - рабочая группа в составе опытных должностных лиц или бывших должностных лиц, которая будет сформирована генеральным секретарем после общих консультаций с правительствами.

Глобальные тенденции и перспективы

10. Главы правительств приветствовали улучшение международной политической обстановки и предоставившуюся в связи с этим возможность развития тенденций к достижению безопасности на основе сотрудничества. Они воодушевлены тем, что "холодная война" и иного рода конфронтационные отношения уступают место прагматическим переговорам, и выразили надежду на то, что в такой атмосфере крепнущего согласия растущее чувство доверия между странами будет способствовать проведению созидательной международной политики, нацеленной на мир и развитие.

11. Они признали, что ослабление напряженности в отношениях между Востоком и Западом дало толчок значительным изменениям в международной политической обстановке не только в области разоружения и ограничения вооружений, но и в деле урегулирования региональных конфликтов, в поисках выхода из давно ставших практически тупиковыми ситуаций и в деле торжества демократии. В частности, они подчеркнули важное значение демократических процессов в обеспечении свободы выбора для всех народов.

12. Они отметили, что оздоровление международного политического климата явилось результатом инициатив и сдвигов по всему фронту и поэтому ответственность за сохранение и развитие этих достижений лежит на всем мировом сообществе - Востоке и

Западе, Севере и Юге. Они отметили, что, несмотря на происходящие коренные изменения, международное сообщество по-прежнему сталкивается с целым рядом крупных проблем, требующих глобальных решений.

13. Главы правительств подтвердили свою приверженность принципам и положениям Устава Организации Объединенных Наций, а также цели укрепления системы Организации Объединенных Наций как важнейшего инструмента мира, безопасности и сотрудничества между странами. Они приветствовали то обстоятельство, что Организация Объединенных Наций играет все более важную роль в содействии урегулированию конфликтов во многих регионах мира, обеспечивая тем самым укрепление международной безопасности, и дали особенно высокую оценку роли Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Они обратились с призывом добиваться повышения финансовой жизнеспособности Организации.

Разоружение

14. Главы правительств отметили, что Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности - это первый случай, когда принято решение о ликвидации целой системы ядерного оружия. Они выразили надежду на то, что сверхдержавы будут по-прежнему прилагать все усилия для предотвращения гонки вооружений в космосе и ее прекращения на Земле. Они приветствовали прогресс, достигнутый в Женеве в направлении выработки проекта договора, нацеленного на значительное сокращение стратегических ядерных вооружений обеих сторон. Это, в сочетании с мерами по сокращению обычных вооружений, будет способствовать достижению цели обеспечения международного мира и безопасности.

15. Большинство глав правительств призвали к немедленному прекращению ядерных испытаний и введению полного запрета на них. Все они признали центральную роль Организации Объединенных Наций как форума для многосторонних обсуждений и переговоров по вопросам контроля над вооружениями и разоружения.

16. Главы правительств поддержали заключительный документ состоявшейся в Париже в январе 1989 года Конференции по запрещению химического оружия, в котором отстаивается идея полной ликвидации химического оружия. Они приветствовали позитивный вклад Конференции против химического оружия с участием представителей правительств и промышленности, состоявшейся в Канберре в сентябре 1989 года. Они настоятельно призвали все стороны ускорить поступательное движение в направлении скорейшего заключения конвенции о запрещении разработки, производства, приобретения, накопления запасов, передачи и применения химического оружия.

17. Главы правительств настоятельно призвали все страны внести свой вклад в усилия в области разоружения.

Белиз

18. Главы правительств вновь заявили о своей полной поддержке усилий правительства Белиза по сохранению своей территориальной целостности и укреплению своей независимости и суверенитета. Они приветствовали соглашение, достигнутое в 1988 году между Белизом и Гватемалой, в отношении учреждения постоянной совместной комиссии, ответственной за подготовку проекта всеобъемлющего договора, который

обеспечил бы достойное урегулирование спора на совместной основе. Они выразили надежду на то, что в достижении его прочного урегулирования удастся добиться скорого прогресса. Подтвердив свою приверженность сотрудничеству в поиске путей урегулирования, они обратились к Генеральному секретарю с просьбой созвать Комитет министров Содружества по вопросу о Белизе в случае возникновения такой необходимости. Они высоко оценили ту роль, которую правительство Великобритании неизменно играет в содействии обеспечению безопасности Белиза.

Центральная Америка

19. Главы правительств приветствовали значительные достижения в процессе установления мира в Центральной Америке, включая конкретные успехи в деле взаимного отвода и демобилизации сил и укрепления демократии в регионе. Они вновь обратились ко всем соответствующим сторонам с призывом занять конструктивную позицию в целях создания обстановки взаимного доверия, необходимой для обеспечения условий надежной безопасности всех государств в регионе и уважения их суверенитета, независимости и самоопределения.

20. Главы правительств поддержали точку зрения, высказанную на проведенной недавно в Белграде конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, относительно того, что страны Центральной Америки должны решать свои проблемы без какого-либо вмешательства извне.

Кипр

21. Подтвердив позицию, занятую ими в Ванкувере, главы правительств вновь заявили о своей поддержке независимости, суверенитета, территориальной целостности, единства Кипра и его статуса неприсоединившегося государства и напомнили в этой связи о внесенном правительством Кипра предложении в отношении демилитаризации Республики Кипр. Они осудили акт одностороннего провозглашения независимости руководством общины киприотов-турок в ноябре 1983 года, а также все попытки ее укрепления. Они призвали далее все государства не признавать никакого кипрского государства, кроме Республики Кипр.

22. Главы правительств подчеркнули важность обеспечения соблюдения всех резолюций Организации Объединенных Наций по Кипру, и в частности резолюций 541 (1983) и 550 (1984) Совета Безопасности. В этой связи они подчеркнули необходимость скорейшего вывода всех иностранных войск и поселенцев из Республики Кипр, безопасного возвращения беженцев в свои дома, восстановления и уважения прав человека всех киприотов, а также необходимость предоставления информации о пропавших без вести.

23. Они выразили также озабоченность в связи с недавними заявлениями, по существу сводящимися к заселению города Вароша и других частей Кипра лицами, не являющимися их жителями, и осудили все попытки, нацеленные на изменение демографической структуры Кипра.

24. Главы правительств с удовлетворением отметили встречи между президентом Республики Кипр и лидером общины киприотов-турок. Они выразили уверенность в том, что последовательный и обстоятельный диалог в рамках проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций межобщинных переговоров является единственным путем, способным привести к достижению справедливого урегулирования ситуации мирным

средствами на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций, резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений, принятых на высоком уровне. Они выразили сожаление в связи с отсутствием сведений о каком-либо прогрессе в подготовке наброска проекта соглашения, которого ожидал Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. Они подчеркнули свою заинтересованность в том, чтобы препятствия, стоящие на пути продолжения предметных переговоров, были скорейшим образом устранены, и призвали все стороны в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем.

25. Главы правительств пришли к выводу в том, что Оперативной группе стран Содружества по Кипру следует продолжать следить за событиями в рамках своих полномочий и, в частности, оказывать содействие усилиям Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Карибский бассейн

26. Главы правительств приветствовали продолжение усилий по укреплению регионального сотрудничества в Карибском бассейне, что нашло отражение в декларации и программе работы в интересах развития движения за интеграцию, принятых в Грэнд-Эсте в июле 1989 года на десятом совещании Конференции глав правительств стран Карибского сообщества.

Индийский океан

27. Главы правительств отметили предпринимаемые Специальным комитетом по Индийскому океану, усилия, направленные на достижение договоренности в отношении работы по подготовке к длительное время откладывавшейся конференции Организации Объединенных Наций по осуществлению принятой в 1971 году Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Большинство глав правительств подчеркнули необходимость принятия на конференции практических мер для достижения целей Декларации в свете сохраняющегося военного присутствия в Индийском океане посторонних держав. Они вновь заявили о необходимости ускоренного проведения подготовительной работы для обеспечения возможности созвать в Коломбо конференцию с участием всех заинтересованных государств, включая всех крупных морских держав, в короткие сроки, но не позднее 1990 года, в соответствии с рекомендациями, сделанными Специальным комитетом Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее сорок третьей сессии.

Средиземноморье

28. Главы правительств выразили озабоченность в связи с тем, что в регионе Средиземноморья сохраняются неразрешенные конфликты. Они вновь призвали к проявлению сдержанности, подчеркнув, что выполнение резолюций Организации Объединенных Наций внесло бы существенный вклад в дело ослабления напряженности и укрепления международной безопасности. Они вновь указали на тесную взаимосвязь, которая существует между безопасностью и сотрудничеством в Средиземноморье и Европе, а также в других регионах. Они также приняли к сведению конструктивные инициативы, направленные на улучшение общей ситуации в регионе.

Ближний Восток

29. Главы правительств выразили глубокую озабоченность в связи с опасной напряженностью, вызванной наличием нерешенных проблем на Ближнем Востоке, в особенности палестинского вопроса. Они признали, что справедливое и прочное урегулирование должно основываться на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, уходе Израиля с территорий, оккупированных с 1967 года, и признании прав палестинского народа, в том числе его неотъемлемого права на родину, а также права всех государств региона жить в мире в рамках безопасных границ.

30. Они выразили глубокую озабоченность в связи с ухудшением положения на оккупированных территориях, а также тревогу в связи с постоянным ростом числа убитых и раненых. Они обратились к израильским властям с настоятельным призывом проявлять на оккупированных территориях максимальную сдержанность, выполнить резолюции 605 (1987), 607 (1988) и 608 (1988) Совета Безопасности и соблюдать положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

31. Обсуждая международные события, связанные с кризисом на Ближнем Востоке, главы правительств приветствовали растущую поддержку идеи созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием на равноправной основе всех заинтересованных сторон, включая палестинцев. Они настоятельно призвали постоянных членов Совета Безопасности активизировать усилия, направленные на то, чтобы привести в движение процесс подготовки к этой мирной конференции. Они приветствовали продолжающийся диалог между Соединенными Штатами Америки и Организацией освобождения Палестины как позитивный вклад в продвижение к прочному и всеобщему миру на Ближнем Востоке.

32. Главы правительств выразили свою глубокую озабоченность в связи с существующим положением, которое грозит разрывом самой ткани общества в Ливане. Они вновь заявили о своей поддержке территориальной целостности, независимости и суверенитета Ливана. Они приветствовали достигнутое соглашение о прекращении огня в Ливане. Они заявили о своей полной поддержке усилий Трехстороннего комитета Лиги арабских государств в содействии урегулированию кризиса и призвали все стороны сотрудничать с ним.

Юго-Восточная Азия

33. Главы правительств отметили происшедшие в последнее время существенные изменения в регионе и растущее признание давно отстаиваемой ими позиции, в соответствии с которой единственным средством обеспечения справедливого и прочного мира в Камбодже и стабильности в регионе является всеобъемлющее политическое урегулирование камбоджийского вопроса. Они вновь подтвердили свою поддержку права народа Камбоджи на определение своей судьбы без иностранного вмешательства. Они отметили, что объявленный Вьетнамом вывод своих войск из Камбоджи не был поставлен под контроль Организации Объединенных Наций и что он не укладывается в рамки всеобъемлющего политического урегулирования.

34. Главы правительств приветствовали различные инициативы, включая инициативы стран АСЕАН, по содействию процессу мирного урегулирования и поощрению диалога между различными заинтересованными сторонами. Они с сожалением отметили, что на состоявшейся в августе 1989 года Парижской конференции по Камбодже не было достигнуто прогресса. Они настоятельно призвали продолжать усилия в целях

активизации диалога и поощрения переговоров в интересах достижения всеобъемлющего политического урегулирования в Камбодже и с одобрением отметили роль стран Содружества в содействии достижению этой цели.

35. Главы правительств одобрили усилия, направленные на создание в Юго-Восточной Азии зоны мира, свободы и нейтралитета, как еще одно средство обеспечения мира и стабильности в регионе и призвали все государства всецело поддержать эти усилия.

Южная часть Тихого океана

36. Главы правительств отметили позитивные сдвиги в регионе. Они приветствовали то обстоятельство, что Южнотихоокеанский форум продолжает оказывать влияние на решение региональных вопросов.

37. Они напомнили, в частности, о принятой на сорок третьей сессии резолюции Генеральной Ассамблеи, в которой отмечалось, что французские власти принимали позитивные меры по обеспечению основ для мирного продвижения территории Новой Каледонии к самоопределению. Они с удовлетворением отметили, что в ходе провинциальных выборов жителями острова были сделаны первые шаги на пути к расширению самоуправления, и присоединились к настоятельному призыву Организации Объединенных Наций ко всем вовлеченным в этот процесс сторонам продолжать диалог и продвижение к своим целям мирными средствами. Они вновь одобрили ту роль, которую продолжает играть Организация Объединенных Наций в обеспечении завершения процесса деколонизации в Новой Каледонии.

38. Главы правительств высоко оценили также Таравскую декларацию по вопросам рыболовства, которая была принята в июле 1989 года правительствами стран южной части Тихого океана и в которой содержался призыв к международному сообществу оказывать поддержку и осуществлять сотрудничество в целях безотлагательного заключения международной конвенции, запрещающей пелагический дрейфтерный лов рыбы в регионе, в качестве одного из первых шагов на пути к полному запрещению такого вида рыболовства. Отметив особую зависимость экономического развития малых островных государств южной части Тихого океана от морских ресурсов, они обратились к соответствующим сторонам и их правительствам с настоятельным призывом учесть мнение стран региона и немедленно отказаться от этой пагубной для окружающей среды практики.

39. Главы правительств одобрили также усилия государств региона по расширению сотрудничества в целях защиты и сохранения морских ресурсов путем разработки эффективных соглашений с государствами, не принадлежащими к данному региону.

40. Главы правительств вновь отметили важное значение Договора о безъядерной зоне южной части Тихого океана как одной из мер в области разоружения. Они с удовлетворением отметили факт ратификации Договора Соломоновыми Островами и Папуа-Новой Гвинеей. Они напомнили, что к государствам, обладающим ядерным оружием, была обращена просьба оказать поддержку Договору путем присоединения к договорным Протоколам и что Союз Советских Социалистических Республик и Китай уже сделали это. Они выразили надежду на то, что присоединение к Протоколам не будет сопровождаться какими-либо оговорками или толкованиями. Они также отметили заявления Соединенных Штатов и Соединенного Королевства о том, что никакая их деятельность и практика в зоне действия Договора не противоречат Договору или Протоколам к нему.

Залив

41. Главы правительств с удовлетворением восприняли признание Ираном и Ираком резолюции 598 (1987) Совета Безопасности и прекращение огня, вступившее в силу 20 августа 1988 года после того, как Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций предпринял интенсивные усилия в целях продвижения переговоров между этими сторонами. Они вновь заявили о своей поддержке миссии добрых услуг Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и настоятельно призвали обе стороны сотрудничать с ним и наращивать свои усилия в интересах достижения прочного урегулирования конфликта.

Афганистан

42. Главы правительств рассмотрели нынешнюю ситуацию в Афганистане. Они приветствовали вывод советских войск из Афганистана в соответствии с Женевскими соглашениями и призвали к всеобъемлющему политическому урегулированию проблемы Афганистана.

43. Главы правительств заявили о своей поддержке усилий Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которые он предпринимает в соответствии с мандатом, возложенным на него в резолюции 43/20 Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1988 года, в целях достижения политического урегулирования в Афганистане. Они призвали к скорейшему началу межафганского диалога для создания на широкой основе правительства, которое будет пользоваться самой широкой поддержкой и в котором будут участвовать представители всех слоев афганского народа. Создание такого правительства привело бы к восстановлению мира и нормального положения в Афганистане, добровольному возвращению афганских беженцев и свободному осуществлению права афганского народа на определение своего будущего. Они настоятельно призвали уважать суверенитет, территориальную целостность, независимость и статус неприсоединения Афганистана.

44. Главы правительств обратились также к международному сообществу с призывом и впредь оказывать гуманитарную помощь афганским беженцам, а также предоставлять Специальному координатору Организации Объединенных Наций соответствующие ресурсы в целях репатриации и обустройства беженцев и восстановления страны.

Гонконг

45. Памятуя о том, что народ Гонконга давно принимает участие в деятельности Содружества, главы правительств подчеркнули значение успешного развития Гонконга как международного торгового и финансового центра. Они отметили озабоченность народа Гонконга и пришли к договоренности, что те, кто в состоянии сделать это, будут любыми возможными путями содействовать дальнейшему процветанию Гонконга. В этой связи главы правительств приветствовали заявления Китая и Соединенного Королевства об их приверженности полной реализации Китайско-британской совместной декларации по вопросу о будущем Гонконга, успешное осуществление которой имеет важное значение для поддержания международного доверия к Гонконгу.

Вьетнамские беженцы - "люди в лодках"

46. Главы правительств признали, что продолжающийся массовый уход из Вьетнама "людей в лодках" создает непомерное бремя для стран и мест первого убежища в регионе. Они вновь подтвердили необходимость оперативного осуществления конкретных

действий в целях решения этой проблемы путем репатриации и расселения. Они приветствовали прогресс в продвижении к всеобъемлющему решению вопроса о вьетнамских беженцах - "людях в лодках", достигнутый на Международной конференции по проблеме индокитайских беженцев, которая состоялась в Женеве в июне 1989 года и приняла Комплексный план действий, а также на последующих совещаниях. В странах и местах первого убежища возникли особые трудности в связи с наплывом из Вьетнама "людей в лодках". По их мнению, в качестве дела первостепенной важности следует разработать программу возвращения во Вьетнам всех тех лиц, которые, как установлено, не относятся к категории подлинных беженцев. Они отметили, что Программа упорядоченного выезда должна оставаться единственным вариантом выезда из Вьетнама, и настоятельно призвали Вьетнам расширять и полностью осуществлять Программу.

47. Главы правительств призвали также все страны, в которых осуществляется расселение, выполнять свои обязательства по расселению "людей в лодках" из Вьетнама, которые могут претендовать на статус подлинных беженцев, и увеличить свою квоту по их приему, с тем чтобы можно было справиться с возросшим притоком беженцев.

Антарктика

48. Главы правительств отметили растущий интерес международного сообщества к Антарктике. Они признали, что Антарктика оказывает огромное воздействие на окружающую среду. Они отметили принимаемые меры по сохранению окружающей среды. Они выразили свою уверенность в том, что следует прилагать все усилия для защиты и сохранения этой уникальной территории. Они призвали все государства содействовать достижению этой цели.

Малые государства

49. Главы правительств вновь подтвердили свою позицию, согласно которой в силу наличия у малых государств специфических проблем им следует оказывать особую поддержку в сохранении их территориальной целостности. Они с удовлетворением отметили, что в ноябре 1988 года Мальдивские Острова с помощью одного из своих соседей, являющегося членом Содружества, успешно воспрепятствовали попытке переворота извне, и выразили озабоченность в связи с тем, что малые государства по-прежнему остаются уязвимыми. Они призвали в срочном порядке на всех уровнях - двустороннем, региональном и многостороннем - заняться проблемой создания механизмов обеспечения безопасности, которые сформировали бы условия для укрепления территориальной целостности и общей жизнеспособности этих государств, а также заявили о своей поддержке выдвинутой Мальдивскими Островами в Организации Объединенных Наций инициативы по совершенствованию международного сотрудничества в этой области как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

50. Главы правительств подтвердили далее, что малым государствам следует и впредь уделять первоочередное внимание в рамках экономических программ и программ развития, разрабатываемых секретариатом Содружества.

Права человека

51. Главы правительств подтвердили, что все права человека и основные свободы неделимы и взаимосвязаны и что поощрение и защита одной категории прав не должны давать государствам повод для отказа от защиты другой категории.

52. Они вновь подтвердили свою приверженность делу соблюдения всех прав человека. Они подчеркнули важное значение деятельности Группы по правам человека секретариата в содействии более глубокому пониманию и уважению прав человека в рамках Содружества в соответствии с принципами, закрепленными в декларациях Содружества и основных международных документах по правам человека, в частности в двух международных пактах. Они настоятельно просили правительства, которые еще не сделали этого, ратифицировать эти документы или присоединиться к ним. Они обратились к секретариату с просьбой продолжать содействовать обмену информацией о законодательных реформах, национальных институтах и внутренних процедурах поощрения прав человека в странах Содружества.

53. Главы правительств подтвердили также свое уважение к нормам международного гуманитарного права и общепризнанным гуманитарным принципам.

Терроризм

54. Главы правительств вновь осудили терроризм во всех его формах вне зависимости от того, кем совершаются эти акты: отдельными лицами, группами лиц или государствами, и вновь заявили о своей решимости бороться с терроризмом всеми возможными средствами на основе двустороннего и многостороннего сотрудничества. В частности, они указали на серьезную угрозу, которую терроризм - в форме захвата воздушных судов и диверсий - представляет для гражданской авиации. Они признали необходимость усиления во всем мире мер по укреплению безопасности авиации и защите пассажиров. В этой связи они приветствовали вклад Международной организации гражданской авиации и ее работу по реализации инициативы, нацеленной на повышение эффективности обнаружения некоторых взрывчатых веществ. Они настоятельно призвали все страны присоединиться к соответствующим правовым документам и выполнить свои обязательства, вытекающие из положений международного права, прежде всего обязательство воздерживаться от организации, подстрекательства, содействия или участия в совершении террористических актов в других государствах, а также не допускать на своих территориях попустительства деятельности, направленной на совершение таких актов. В частности, они подчеркнули необходимость обеспечения привлечения террористов к судебной ответственности и лишения их возможности получения безопасного убежища.

55. Они призвали к незамедлительному безопасному освобождению всех заложников, удерживаемых где бы то ни было и кем бы то ни было, и призвали все государства использовать свое политическое влияние в соответствии с принципами международного права и гуманитарными обязательствами для обеспечения безопасного освобождения всех заложников и похищенных людей.

Борьба со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом

56. Главы правительств напомнили, что они давно обеспокоены проблемой злоупотребления наркотическими средствами и их незаконного оборота - деятельностью, которая в настоящее время приобрела такие масштабы, что создает угрозу власти в некоторых странах. Они признали, что проблема наркотиков обостряется вызывающими тревогу темпами, создавая тем самым серьезное препятствие на пути социально-экономического развития стран и угрозу международному сообществу, прежде всего малым государствам. Главы правительств указали на необходимость безотлагательного укрепления потенциала соответствующих международных учреждений в интересах

обеспечения для них более адекватных возможностей в деле урегулирования этих проблем. В частности, они приветствовали инициативы, которые выдвинули на этот счет в Организации Объединенных Наций правительства Тринидада и Тобаго и Ямайки, и высказались за то, чтобы Содружество взяло на себя ведущую роль в содействии принятию на национальном и международном уровнях более эффективных мер по ряду ключевых направлений. В этой связи они поддержали принятие соответствующих законодательных актов в целях борьбы с оборотом наркотических средств и легализацией незаконно полученных денег, включая положения, предусматривающие конфискацию незаконно полученных средств у осужденных торговцев наркотиками. Они согласились оказывать поддержку исследованиям групп экспертов Организации Объединенных Наций, посвященным всем путям использования системы Организации Объединенных Наций для борьбы с угрозой распространения наркотиков. Они уделили также особое внимание мерам по содействию реализации программ замены культивируемых культур и - с учетом взаимосвязи между предложением и потреблением - программам просветительской работы среди молодежи, призванным сократить спрос.

57. Главы правительств с удовлетворением отметили принимаемые странами Содружества меры в целях осуществления Плана Содружества по оказанию взаимной помощи в вопросах уголовного права и выразили стремление к скорейшему заключению эффективных соглашений в рамках всего Содружества. Они признали, что эффективные соглашения о выдаче беглых преступников имеют ключевое значение для усилий по борьбе с международной преступностью, и просили свои министерства юстиции обеспечить, чтобы требования в отношении выдачи в рамках Содружества были не более обременительными, чем те, которые уже существуют между Содружеством и странами, не являющимися его членами.

58. Главы правительств выразили удовлетворение по поводу успешного заключения Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и призвали всех членов международного сообщества уделить первоочередное внимание ее скорейшей ратификации и осуществлению. Главы правительств упомянули о предложении провести в Лондоне в апреле 1990 года конференцию по вопросам сокращения спроса на наркотические средства и злоупотребления кокаином и выразили надежду, что на ней будут представлены правительства стран Содружества.

59. Главы правительств заявили о своей решительной поддержке правительства Колумбии в его борьбе с проблемой наркотических средств и заявили о своей готовности оказать ему посильную помощь.

Мировое экономическое положение

60. Главы правительств рассмотрели события, проходящие в мировой экономике. Экономический рост происходил неравномерно. В период после встречи, проведенной ими в Ванкувере, в развитых странах наблюдался устойчивый рост, однако они по-прежнему испытывали трудности, связанные со структурной перестройкой. Развивающиеся страны по-прежнему сталкивались с давно стоящими перед ними проблемами, такими, как задолженность, неблагоприятные условия торговли, массовая нищета и ухудшение социальных условий. В особенно тяжелом положении находились страны с низким уровнем дохода и наименее развитые страны.

61. Главы правительств отметили, что в промышленно развитых странах устойчивому росту в настоящее время угрожает инфляция. Отметив необходимость борьбы с инфляцией, они признали, что многие проблемы, стоящие перед развивающимися

странами, обусловлены высокими процентными ставками, сохраняющимися на протяжении длительного времени. По их мнению, чтобы избежать повторения спада, нужно предпринять решительные усилия. Они подчеркнули важное значение более тесного согласования политики между ведущими странами при надлежащем сочетании мер финансово-бюджетной и кредитно-денежной политики с учетом влияния политики развитых стран на развивающиеся страны.

62. Главы правительств отметили, что в некоторых развивающихся странах в результате успешного управления экономикой показатели экономической деятельности остаются высокими. Они подчеркнули важное значение структурной перестройки для оживления роста в развивающихся странах. Они отметили необходимость повышения конкурентоспособности и использования рыночных механизмов в целях содействия структурной перестройке и экономическому росту. Однако, несмотря на то, что такая политика структурной перестройки получила широкое распространение, многие развивающиеся страны по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами, которые усугубляются такими неблагоприятными внешними факторами, как высокие международные ставки процента, недостаточная передача ресурсов, низкие цены на сырьевые товары и усиливающийся протекционизм. Они выразили свою решимость вести работу по созданию более благоприятных глобальных экономических условий.

63. Главы правительств подчеркнули, что в результате ослабления напряженности в отношениях между Востоком и Западом открываются большие возможности для активизации усилий в целях решения других крупных мировых проблем, особенно проблемы бедности. Они выразили надежду на то, что оказание помощи в целях поддержки экономических реформ в восточноевропейских странах не приведет к сокращению притока финансовых ресурсов в развивающиеся страны. Они обратились с призывом крепить международную солидарность перед лицом крупных экономических и экологических проблем и прилагать особые усилия в интересах активизации сотрудничества в целях развития.

64. Главы правительств отметили стремительные перемены, происходящие в мировой экономике. Эти сдвиги требуют непрерывного анализа, особенно в связи с их воздействием на экономически слабые страны. Они с удовлетворением отметили, что министры финансов стран - членов Содружества, собравшиеся в Кингстоне, обратились к группе экспертов стран Содружества с просьбой изучить вопрос о том, каким образом происходящие в последнее время изменения и новые тенденции в мировой экономике влияют на взаимоотношения между развитыми и развивающимися странами. Они просили привлечь к проведению этого исследования крупные международные учреждения, в том числе государственные и частные финансовые учреждения. Кроме того, они просили группу экспертов как можно скорее представить свой доклад, в случае необходимости ограничившись для начала промежуточным докладом, резюмирующим основные вопросы, вызывающие озабоченность мирового сообщества.

65. Отметив, что проводимые на современном этапе экономические консультации между промышленно развитыми странами в значительной степени отражают позицию этих стран, главы правительств высказались за то, чтобы такой диалог был дополнен соответствующими консультациями с развивающимися странами. Они приняли к сведению предложение о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной международному экономическому сотрудничеству и оживлению экономического роста и развития, а также парижскую инициативу четырех государств о проведении консультаций Север-Юг на высшем уровне.

66. По их мнению, Содружество могло бы сыграть здесь свою роль. Они отметили, что нынешний мировой политический и экономический климат в гораздо большей степени, чем за многие предыдущие годы, благоприятствует проведению диалога. Достигнуто общее согласие в отношении принципов, необходимых для достижения устойчивого развития. Однако при применении этих принципов развивающиеся страны сталкиваются с серьезной нехваткой ресурсов. По их мнению, Содруеству, в рамках которого диалог не прекращался, следовало бы добиться прогресса. Повестка дня, предложенная группой экспертов, должна послужить для этого хорошей основой.

67. Главы правительств предложили министрам финансов стран - членов Содруества как можно скорее рассмотреть повестку дня, определенную группой экспертов. Им было предложено затем представить рекомендации в отношении своевременности предложения премьер-министра Ямайки о том, чтобы Содружество выступило с инициативой о созыве совещания представительной группы руководителей стран Содруества и стран, не входящих в Содружество.

Торговая политика

68. Сославшись на Ванкуверскую декларацию о мировой торговле, главы правительств стран - членов Содруества подчеркнули важное значение открытой и недискриминационной многосторонней системы торговли для обеспечения неинфляционного роста мировой экономики. Отметив, что страны получают неравный выигрыш от расширения мировой торговли, они выразили сожаление по поводу сохранения протекционизма, который причиняет особый ущерб экспорту некоторых товаров из развивающихся стран. В тех случаях, когда страны устойчиво принимают масштабные меры защиты своих рынков, как, например, в сельском хозяйстве и текстильной промышленности, издержки оказываются очень крупными. Они выразили глубокое сожаление в связи со все более широким использованием некоторыми крупными развитыми странами односторонних мер и двустороннего давления в целях урегулирования международных торговых споров.

69. Главы правительств отметили, что их нынешняя встреча является последней перед завершением Уругвайского раунда. Они выразили озабоченность в связи с нынешним ходом переговоров и подчеркнули необходимость обеспечения сбалансированности между промышленно развитыми и развивающимися странами. Они призвали всех участников Уругвайского раунда переговоров содействовать достижению его целей и осуществлению обязательств, принятых в Пунта-дель-Эсте, и руководствоваться ими при среднесрочном обзоре. Провал этого раунда имел бы серьезные последствия для всей мировой экономики и для развивающихся стран в частности. Они подчеркнули огромное значение быстрого и существенного прогресса в достижении к концу 1990 года результатов, носящих сбалансированный и значимый характер, укрепляющих роль ГАТТ и сохраняющих многостороннюю систему торговли, а также ведущих к дальнейшей либерализации и расширению мировой торговли в интересах всех стран, особенно развивающихся. Они просили Генерального секретаря по-прежнему обеспечивать государствам-членам надлежащую техническую поддержку на заключительном этапе Уругвайского раунда, включая оценку результатов этого раунда.

Сырьевые товары

70. Главы правительств выразили озабоченность в связи с отрицательными последствиями для развивающихся стран низких и нестабильных цен на сырьевые товары. В докладе секретариата, озаглавленном "Политика в отношении сырьевых

товаров для развивающихся стран: будущие направления" ("Commodity Policy for Developing Countries: Future Directions"), прогнозируется сохранение в долгосрочной перспективе низкого уровня цен на сырьевые товары. Например, синтетические материалы и другие заменители подрывают рынок натуральных волокон.

71. Главы правительств отметили, что вклад международных соглашений по сырью в достижение цели снижения цен и уменьшения колебаний в размерах экспортных поступлений в последнее время не оправдывают возлагавшихся на них надежд, за исключением лишь соглашения по каучуку. По их мнению, необходимо принять меры по нескольким направлениям, включая расширение доступа на рынки обработанных и необработанных сырьевых товаров, а также разработку изделий. Они отметили, что Общий фонд для сырьевых товаров мог бы обеспечить большую практическую осуществимость новых соглашений по сырьевым товарам и эффективность существующих соглашений, а его второй счет мог бы оказать содействие в деле диверсификации экономики. Они пришли к выводу о необходимости повысить внимание к вопросу об укреплении механизмов компенсационного финансирования.

Задолженность и финансовые потоки

72. Главы правительств уделили особое внимание сохраняющейся долговой проблеме, стоящей перед развивающимися странами, и приветствовали предпринятые в последнее время шаги, особенно соглашение, достигнутое в Торонто, и план Брейди, которые направлены на сокращение сумм основного долга и обслуживания задолженности и которые, по-существу, признают, что многие развивающиеся страны сталкиваются со значительными трудностями в деле выхода из долгового тупика. Необходимо по-прежнему оказывать специальную помощь странам, которые действительно не в состоянии выплачивать свои долги. Они подчеркнули также необходимость учитывать потребности в ресурсах тех стран, которые в трудных условиях в полном объеме обслуживают свою задолженность.

73. Они приветствовали меры, принятые рядом доноров по списанию долгов, возникших в результате получения помощи в целях развития в прошлом.

74. Главы правительств отметили прогресс, достигнутый в рамках Торонтской инициативы в отношении наиболее бедных стран-должников. Они призвали к дальнейшему наращиванию этих усилий, а также поддержали инициативу охватить этими мерами другие страны - помимо стран Африки, расположенных к югу от Сахары, - которые находятся в аналогичных условиях. Кроме того, они подчеркнули сохраняющуюся необходимость принятия мер по сокращению коммерческой задолженности стран-должников с низким уровнем доходов.

75. По мнению глав правительств, задолженность многосторонним учреждениям, сроки погашения которой не могут быть пересмотрены, порождает особые проблемы. Они пришли к выводу о необходимости поиска путей оказания помощи тем странам с крупной задолженностью, у которых значительная доля долгов приходится на многостороннюю задолженность.

76. Главы правительств приветствовали нынешний подход к долговой проблеме стран, имеющих задолженность Международному валютному фонду (МВФ) и Всемирному банку, и высоко оценили роль, которую в этом процессе играют страны Содружества. Они настоятельно призвали и впредь придерживаться этого подхода, а также высказались за надлежащее и своевременное донорское финансирование.

77. Главы правительств выразили сожаление по поводу серьезного сокращения финансовых потоков в развивающиеся страны, а также по поводу чистого оттока ресурсов из ряда стран. Они подчеркнули важное значение усилий, направленных на увеличение всех потоков. В частности, они призвали вновь подтвердить свои обязательства и возобновить усилия в интересах достижения установленных Организацией Объединенных Наций целевых показателей в отношении официальной помощи на цели развития (ОПР).

Международные финансовые учреждения и структурная перестройка, ориентированная на рост

78. Главы правительств подчеркнули ключевую роль МВФ и Всемирного банка в деле обеспечения стабильности системы путем оказания поддержки в достижении сбалансированности платежных балансов и расширения финансирования в целях развития. Они высказались за расширение поддержки и источников, с тем чтобы дать этим учреждениям возможность еще активнее выполнять свои соответствующие задачи.

79. Главы правительств отметили, что в рамках девятого обзора квот выявилась значительная поддержка идеи существенного увеличения квот в МВФ. Они высказались в поддержку такого увеличения, которое было бы достаточно существенным для удовлетворения растущих потребностей членов в 90-х годах. Кроме того, по их мнению, рекомендация Директора-распорядителя в отношении нового размещения специальных прав заимствования заслуживает дальнейшего рассмотрения.

80. Главы правительств отметили, что дискуссии по вопросу о девятом пополнении средств Международной ассоциации развития (МАР) близки к завершению. Они высоко оценили роль МАР в области обеспечения ресурсами на льготных условиях стран с низким уровнем доходов и высказались в поддержку существенного увеличения ее средств за счет этого пополнения.

81. Главы правительств приветствовали расширение помощи, предоставляемой МВФ и Всемирным банком, а также двусторонними донорами на цели структурной перестройки. Они подчеркнули важное значение обеспечения среднесрочной основы, надлежащих консультаций с правительствами стран-получателей, а также надлежащих средств из внешних источников для поддержки программ структурной перестройки.

Борьба с бедностью

82. Главы правительств признали возможные отрицательные социальные последствия политики перестройки и ее воздействие на жизнеспособность демократических институтов и политическую стабильность. Они признали необходимым уделять больше внимания социальным издержкам перестройки и их воздействию на уязвимые группы. Они с одобрением восприняли тот факт, что Всемирный банк в последнее время в рамках своей политики предоставления займов уделяет особое внимание вопросу борьбы с бедностью, и отметили также интерес, проявляемый МВФ к этой проблеме. Они призвали правительства и международные учреждения принимать меры по сглаживанию болезненных последствий структурной перестройки путем осуществления тщательно разработанных и целенаправленных программ по борьбе с бедностью.

Акционерный фонд

83. Главы правительств отметили, что министры финансов стран - членов Содружества на своем недавнем совещании в Кингстоне приветствовали предложение о создании акционерного фонда Содружества. Главы правительств с удовлетворением отметили, что секретариат сыграл каталитическую роль в работе по созданию этого фонда в течение прошедшего года. Кроме того, они отметили, что в будущем предлагается возложить все исполнительные функции в отношении этого фонда на коммерческие круги, которые, таким образом, будут нести все финансовые и правовые обязательства, касающиеся фонда. В этой связи они поддержали эту получившую горячую поддержку министров финансов инициативу, которая будет способствовать направлению инвестиций частных организаций в развивающиеся страны Содружества и обеспечит освоение потенциальных инвестиционных возможностей в малых странах и странах с низким уровнем доходов. По их мнению, правительства стран - членов Содружества могли бы положительно пересмотреть соответствующие национальные положения, которые негативно сказываются на операциях фонда в их странах. Они ожидают, что фонд вскоре начнет свою деятельность, проведя первую эмиссию акций под названием "Выпуск гибискус", чтобы отразить эмблему этого совещания руководителей государств.

Управление техническим прогрессом

84. Главы правительств отметили, что технологические изменения осуществляются быстрыми темпами и что обеспечение руководства в области науки и техники является необходимым условием для всех стран. В этой связи они подтвердили свою поддержку деятельности секретариата по исполнению рекомендаций доклада, озаглавленного "Технический прогресс: расширение круга получаемых благ", который был представлен их совещанию в Нассау.

85. Главы правительств одобрили предложение правительства Малайзии об учреждении консультативной группы Содружества по вопросам управления в области техники, основанного на подходе, применяемом в рамках проекта Содружества по вопросам стратегического управления и планирования в области науки и техники и их интеграции в процесс национального развития (КОММАНСАТ), с небольшой группой поддержки внутри секретариата. Они отметили, что эта группа будет использовать и развивать сеть специалистов и руководителей Содружества в области управления техникой, и она даст возможность секретариату предоставлять консультативные услуги правительствам, в частности в области оценки и рационального использования технологии и окружающей среды и взаимосвязи между этими вопросами и экономической политикой. Они просили Генерального секретаря предпринять своевременные шаги по реализации этого предложения, проводя при необходимости консультации с КОММАНСАТ и учитывая при этом имеющиеся ресурсы. Они выразили признательность тем правительствам, которые сделали предложения об оказании финансовой помощи.

Женщины и структурная перестройка

86. Главы правительств обсудили доклад, озаглавленный "Осуществление структурной перестройки в 90-х годах", который был подготовлен Группой экспертов по вопросам влияния структурной перестройки на положение женщин, учрежденной главами правительств на их совещании в Ванкувере. Они выразили большую признательность Группе за ее работу. Соглашаясь с необходимостью структурной перестройки, они в то же время выразили озабоченность в связи с тем, что экономические трудности и проблемы этой перестройки в ряде стран ухудшают и без того тяжелое положение женщин.

87. Главы правительств призвали к серьезному рассмотрению подхода к перестройке, рекомендованного в докладе, который предусматривает защиту и поддержку важнейшей роли, которую женщины играют в обществе. Они подчеркнули важность принятия стратегий, содействующих широкому участию женщин в государственных и частных секторах. Обращая внимание на настоятельную необходимость устранения социально-экономического неравенства, с которым сталкиваются женщины, они подчеркнули значение тотального включения женщин в процесс развития, включая равный доступ к образованию, профессиональной подготовке, кредитованию, землепользованию и занятости.

88. Главы правительств рекомендовали серьезное рассмотрение доклада, в частности шести общих областей, намеченных для деятельности правительств, международных учреждений и неправительственных организаций. Они одобрили рекомендацию о более активном и скорейшем обсуждении доклада на региональных уровнях и рекомендацию Содружеству о содействии созыву межправительственного совещания с участием соответствующих международных учреждений для обсуждения более широких стратегий перестройки, учитывающих потребности женщин. Они рекомендовали министрам стран Содружества, занимающимся проблемами женщин, продолжить рассмотрение доклада на своем совещании, которое намечено провести в октябре 1990 года в Оттаве.

Выживание, защита и развитие детей

89. Главы правительств приветствовали прогресс, достигаемый в области выживания, защиты и развития детей, особенно с помощью Детского фонда Организации Объединенных Наций и Всемирной организации здравоохранения. Они призвали страны-члены поддержать концепцию "Перестройка с учетом человеческого фактора" с целью защитить инвестиции в социальные секторы, такие, как здравоохранение и образование. Они также отметили, что большинство серьезных заболеваний и преждевременных смертей можно предотвратить посредством изменений в поведении людей, а также эффективных и недорогих мероприятий в интересах выживания и развития людей, включая иммунизацию и неорально-регидратационную терапию, что уже спасло миллионы молодых жизней во всем мире.

90. Главы правительств призвали к принятию конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка на сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и высказались за скорейшее вступление ее в силу. Они настоятельно призвали страны-члены содействовать делу выживания, защиты и развития детей, с тем чтобы отстоять позиции, завоеванные в 80-х годах, и ускоренными темпами продвигаться вперед в 90-х годах. Они приветствовали предложение о созыве всемирной встречи в верхах в интересах детей в качестве средства придания более мощного импульса национальным и международным действиям в этих целях.

Экологические и климатические изменения

91. Главы правительств опубликовали Ланкавийскую декларацию по окружающей среде, представляющую программу действий.

92. Они обсудили вопрос об изменении климата на основе доклада группы экспертов Содружества. Они просили Генерального секретаря определить группу экспертов по окружающей среде, которая могла бы осуществлять контроль и оценку событий, касающихся изменений климата, принимая во внимание работу Межправительственной группы по климатическим изменениям, и в случае необходимости решать другие экологические вопросы.

93. Главы правительств с удовлетворением отметили щедрое предложение президента Гайаны выделить часть тропических лесов Гайаны в бассейне Амазонки для осуществления под эгидой Содружества экспериментального проекта с целью изучения вопроса использования лесов на основе возобновляемости и сохранения пород древесины. Они просили Генерального секретаря организовать исследовательскую миссию высокого уровня для реализации этого предложения совместно с властями Гайаны.

94. Главы правительств приветствовали приглашение премьер-министра Австралии развивающимся странам - членам Содружества принять участие в программе технической помощи, предусматривающей подготовку кадров в области оценки последствий климатических изменений для продуктивности сельскохозяйственных угодий. Они ожидают положительного ответа на письмо, которое премьер-министр Австралии направит всем главам правительств, и благодарят Австралию за ее готовность финансировать участие стажеров в этой программе.

95. Главы правительств приветствовали также сообщение о том, что в честь сороковой годовщины существования Содружества Канада решила ежегодно выделять 40 стипендий в течение пяти лет в качестве дополнительного вклада в Фонд Содружества для технического сотрудничества (ФСТС). В знак признания Ланкавийской декларации Канада считает, что наиболее уместным явилось бы использование этих стипендий для исследований в области окружающей среды.

96. Главы правительств отметили ту позитивную роль, которую неправительственные организации (включая Совет Содружества по экологии человека) и другие организации могли бы играть в обеспечении и повышении информированности в вопросах экологии, в частности в области климатических изменений. Они поддержали развитие и укрепление консультативных механизмов между неправительственными организациями и правительствами с целью содействия объяснению экологических проблем.

97. Главы правительств просили секретариат укрепить свой потенциал оказания помощи правительствам в области окружающей среды в случае поступления просьб посредством деятельности по разработке стратегий и технической помощи ФСТС, с тем чтобы осуществить программу действий Ланкавийской декларации. Они просили директора-исполнителя ФСТС представить доклад следующему совещанию высших должностных лиц Содружества об объеме помощи, которая может быть предложена через Фонд, программам, направленным на решение экологических проблем.

Стихийные бедствия

98. Главы правительств отметили свою глубокую озабоченность в связи с высокой степенью уязвимости многих стран Содружества перед лицом стихийных бедствий. Они признали полезный вклад работы секретариата в области определения степени риска и уменьшения опасности, особенно наводнений и ураганов. Они приветствовали решение министров финансов о том, что секретариату следует провести исследование по вопросу об экономических последствиях стихийных бедствий.

Наименее развитые страны

99. Главы правительств выразили серьезную озабоченность в связи с ухудшением социально-экономических условий наименее развитых стран. Они выразили также озабоченность в связи с тем, что до полного и эффективного осуществления Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран еще предстоит длительный путь. Они отметили, что эти страны столкнулись с наиболее

серьезными структурными трудностями, препятствующими процессу развития. Они признали, что, хотя наименее развитые страны несут основную ответственность за свое общее развитие, промышленно развитым странам следует как можно быстрее установить согласованные в международном масштабе цели ОПР для этих стран. Они заверили в своей полной поддержке усилий наименее развитых стран в области развития и призвали международное сообщество добиваться успешного завершения Второй конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая запланирована на сентябрь 1990 года в Париже.

Региональное экономическое сотрудничество

100. Главы правительств отметили прогресс на пути к созданию в 1992 году единого рынка в рамках Европейского сообщества (ЕС) и расширение свободной торговли между Канадой и Соединенными Штатами, что будет содействовать экономическому росту стран-членов и благодаря их растущему торговому потенциалу может благоприятно отразиться на мировой конъюнктуре в целом. Однако они признали, что рост регионализма в торговле в результате создания торговых блоков чреват опасностями. Они предостерегли от "отвлечения" торговли, а также расширения торговых ограничений против третьих стран, в частности развивающихся. Они приветствовали заверение правительства Канады в том, что соглашение между Канадой и Соединенными Штатами Америки о свободной торговле не ограничивает доступ развивающихся стран - членов Содружества. Они также приветствовали заверения правительства Соединенного Королевства в том, что оно будет стремиться к сохранению доступа на рынок Европейского сообщества экспорта из стран Содружества.

101. Главы правительств обменялись мнениями по поводу усилий, направленных на укрепление экономического сотрудничества в азиатско-тихоокеанском регионе, в частности в отношении азиатско-тихоокеанской экономической конференции, которая должна состояться в ноябре 1989 года в Канберре. Они выразили надежду на то, что такие усилия будут содействовать расширению торговли и укреплению открытой, недискриминационной многосторонней системы торговли.

102. Главы правительств признали вклад, который региональная интеграция может внести в экономическое развитие, и отметили прилагаемые усилия по расширению торговли и увеличению инвестиций посредством развития Карибского сообщества и Общего рынка (КАРИКОМ) в качестве единой экономики, как это предусматривается Гранд-Анской декларацией.

103. Главы правительств признали также вклад Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии в содействие взаимовыгодному сотрудничеству во многих областях, что послужит укреплению мира, стабильности и прогресса в регионе.

104. Главы правительств ожидают успешного завершения возобновленных переговоров по Ломейской конвенции. Они призвали Европейское сообщество согласиться с изменениями в Конвенции, которые будут содействовать расширению торговли и финансовых потоков между Группой государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (АКТ) и Европейского сообщества. Следует учесть и интересы развивающихся стран - членов Содружества, не входящих в группу АКТ.

Жилье для бездомного населения

105. Главы правительств признали, что более 1 млрд. человек не имеет жилья, достойного человека, и что тенденции в области демографии и урбанизации, очевидно, усугубят эту проблему. Они с удовлетворением отметили влияние Международного года обеспечения жильем бездомного населения (1987 год). Они призвали к принятию действенных программ на национальном и международном уровнях в рамках "Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года", с тем чтобы обеспечить надлежащим жильем все население к 2000 году, уделяя при этом основное внимание бедным и находящимся в неравных условиях слоям населения.

Избрание генерального секретаря

106. Главы правительств тепло поблагодарили генерального секретаря г-на Шридата Рамфала за его выдающиеся заслуги перед Содружеством в течение 15 лет. Его вклад в укрепление Содружества надолго войдет в историю. Вместо него был избран вождь Эмека Аниаоку из Нигерии.

Следующее совещание

107. Главы правительств с удовлетворением приняли приглашение правительства Зимбабве о проведении их следующего совещания в 1991 году в Хараре.

II. ФУНКЦИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО СТРАН СОДРУЖЕСТВА

1. Главы правительств вновь подтвердили то важное значение, которое они придают функциональному сотрудничеству как жизненно важному элементу коллективных усилий стран Содружества. По их мнению, создание Акционерного фонда Содружества и Консультативной группы по технологическому управлению придаст дальнейший импульс этим усилиям. Они рассмотрели также прогресс, достигнутый в ряде других областей.

Злоупотребление наркотическими средствами и их незаконный оборот

2. Главы правительств выразили свою глубокую озабоченность в связи с теми серьезными угрозами, которые представляют злоупотребление наркотическими средствами и их незаконный оборот, а также в связи с особыми проблемами, возникающими в странах, которые стали транзитными пунктами незаконного оборота. Они просили секретариат в сотрудничестве с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций продолжать организацию подготовки кадров по таким вопросам, как работа таможенных служб и правоприменительная деятельность, методы расследования, сбор учебной информации по проблематике наркотических средств, лечение и реабилитация наркоманов, а также осуществление соответствующих международных конвенций. Они отметили неиспользуемый потенциал молодежи и женщин, который можно было бы мобилизовать для борьбы против злоупотребления наркотическими средствами, как это было отмечено на двух заседаниях Содружества по вопросам злоупотребления наркотическими средствами, состоявшихся в Куала-Лумпуре в июне 1989 года и в Лондоне в мае 1989 года, соответственно, а также обратились к правительствам-членам и секретариату с просьбой рассмотреть рекомендации заседания и принять необходимые меры. Первоочередное внимание они уделили осуществлению этих предложений и попросили Генерального секретаря принять соответствующие меры с выделением, при необходимости, дополнительных средств.

Образование

3. Главы правительств выразили удовлетворение по поводу значительного прогресса, достигнутого организацией "Содружество в целях обучения" с момента ее создания менее года назад. Они отметили широкий диапазон начатых мероприятий по сотрудничеству, а также ознакомились с определенной частью накапливаемой базы данных по проблематике обучения на расстоянии в рамках Содружества. Они подтвердили, что, по их мнению, потенциал новых учреждений ускорит развитие людских ресурсов на основе использования методов обучения на расстоянии, и дали высокую оценку работе Совета управляющих и всех тех, кто несет ответственность за успешное начало деятельности нового учреждения.

4. Главы правительств признали также, что организация нуждается в соответствующих ресурсах, и в этом контексте они призвали увеличить размер взносов в основной бюджет "Содружества в целях обучения", особенно от тех стран, которые еще не внесли взносы, а также признали, что необходимо проявлять большую гибкость в использовании других ресурсов. Они всецело одобрили призыв Совета улучшить обеспечение учебными материалами и пособиями в рамках Содружества.

5. Главы правительств вновь подтвердили то значение, которое они придадут сотрудничеству в области высшего образования в странах Содружества как вкладу в дело развития людских ресурсов, а также повышению научно-технического потенциала стран-членов. Они сознавали, что в настоящее время высшее образование испытывает серьезные трудности, поскольку страны-члены стремятся удовлетворить повышающийся спрос на высшее образование и отвечать необходимости поддержания на должном уровне его качества в условиях серьезной нехватки ресурсов. В этом контексте они с удовлетворением приняли доклад Постоянного комитета Содружества по вопросам мобильности студентов и сотрудничества в области высшего образования, в котором содержится предложение о том, чтобы правительства стран Содружества разработали план поддержки в области сотрудничества, с тем чтобы улучшить ключевые аспекты развития высшего образования, в частности, книги, учебные материалы и библиотеки, управленческая и кадровая политика, а также использовать для этих целей потенциал новой информационной технологии. Главы государств обратились к Генеральному секретарю с просьбой созвать совещание основных учреждений-доноров и отдельных представителей из развивающихся стран для более подробного рассмотрения имеющихся возможностей и представления доклада для рассмотрения на следующей Конференции министров образования стран Содружества в 1990 году.

6. Главы правительств вновь подтвердили свою поддержку Плану Содружества по представлению стипендий и направлению стажеров, тридцатая годовщина создания которого отмечалась в этом году и настоятельно призвали страны-члены, которые в настоящее время не выплачивают взносы в бюджет Плана, сделать это. Они с удовлетворением отметили предлагаемое повышение и без того значительного взноса Соединенного Королевства в бюджет Плана с учетом повторного вступления Пакистана в Содружество.

7. Главы правительств выразили глубокую озабоченность по поводу представленного Постоянным комитетом свидетельства того, что в целом мобильность студентов внутри Содружества продолжает уменьшаться несмотря на имеющиеся признаки незначительного роста в некоторых отдельных странах. Они предложили, в частности, основным

принимающим странам рассмотреть ко времени проведения следующей Конференции министров образования стран Содружества и в свете доклада Постоянного комитета вопрос о том, как можно было бы обратить вспять нынешние тенденции к понижению. Они предложили также Постоянному комитету продолжать его важную работу.

Фонд Содружества для технического сотрудничества

8. Рассматривая вопрос о функциональном сотрудничестве стран Содружества, главы правительств обратили особое внимание на ту роль, которую играет ФСТС как ведущее учреждение Содружества в области сотрудничества в целях развития. Они выразили удовлетворение по поводу доклада Генерального секретаря, в котором отмечается, что серьезные затруднения с ресурсами, которые испытывал Фонд в 1987 году, были устранены в результате новых обязательств значительного числа правительств стран Содружества о предоставлении помощи. Главы правительств отметили, что на самом последнем заседании Совета представителей Фонда, в котором представлены все правительства, было горячо одобрено увеличение потенциала Фонда, и что правительства продолжали высказывать свое удовлетворение по поводу существенного прогресса, достигнутого в области сотрудничества в целях развития в рамках Содружества за 18 лет, прошедших с момента создания Фонда на заседаниях глав правительств в Сингапуре. Они согласились с важностью укрепления и расширения технической помощи и деятельности по подготовке кадров Фонда, а также с важностью обеспечения того, чтобы Фонд мог в полной мере удовлетворять имеющиеся потребности и решать новые проблемы по мере их появления.

Женщины и развитие

9. Главы правительств вновь заявили о своей приверженности делу обеспечения полного участия женщин в процессе развития в качестве его участников и бенефициариев. Они приветствовали доклад Генерального секретаря об осуществлении Плана действий Содружества по вопросам женщин и развития правительствами стран - членом и секретариатом, и с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в некоторых областях. Однако они признали, что для осуществления задач Содружества в отношении вопросов женщин и развития потребуются более длительные усилия, включая усилия, направленные на изменение представления общества об участии женщин в процессе развития, и настоятельно призвали правительства всех государств-членом в более оперативном порядке заполнить вопросники секретариата по этой теме. Главы правительств вновь заявили о своей приверженности делу осуществления инициатив стран и секретариата, изложенных в общих чертах в Плане действий, и договорились держать этот вопрос в поле зрения.

Сотрудничество стран Содружества в области науки

10. Главы правительств рассмотрели предложение Совета Содружества по науке о проведении совещания министров стран Содружества, отвечающих за вопросы науки и техники, и признали, что основные проблемы в области развития в 90-е годы не только выдвинут серьезные требования в отношении проведения исследований и разработок на местном уровне, но и потребуют также определенных новых инициатив на основе международного сотрудничества. Главы правительств выразили согласие с тем, что сотрудничество стран Содружества в области науки может внести важный вклад в этом отношении, а также с тем, что совещание министров стран Содружества, отвечающих за вопросы науки и техники, может придать стимул развитию национальных научных систем и более эффективно увязать их с вопросами экономического планирования и устойчивого

развития. Они с признательностью отметили готовность Мальты провести в этой стране такое заседание в связи со следующим организуемым раз в два года заседанием Совета Содружества по науке. В этом контексте главы правительств приветствовали Проект по исследованию океанографических ресурсов стран Карибского бассейна как инициативу, имеющую большое научное и экономическое значение, и настоятельно призвали заседание министров определить больше подобных проектов.

Программа содружества по вопросам молодежи

11. Главы правительств отметили, что с момента проведения последнего заседания финансовое положение Программы значительно улучшилось, при этом немногим более половины стран-членов увеличили размер своих взносов до плановых показателей, предложенных Генеральным секретарем. Они выразили надежду, что на следующем заседании по объявлению взносов все правительства достигнут предложенных для них плановых показателей, что даст возможность Программе играть свою роль в качестве единственного важного средства международного сотрудничества в области развития молодежи.

12. Главы правительств приветствовали изменение направления деятельности Программы, которое стало возможным благодаря улучшению положения с ресурсами, и выразили уверенность в усилении Программы в результате проведения нынешнего обзора, осуществляемого Комитетом по руководству программой и Советом Содружества по делам молодежи.

Взносы в бюджеты Содружества

13. Главы правительств признали, что на программах и деятельности Содружества крайне негативно сказываются взносы, не выплаченные в бюджет секретариата и в бюджеты других органов, и они договорились принять срочные меры в целях ликвидации задолженности по непогашенным взносам.

14. Они договорились также об использовании пересмотренной формулы начисления взносов в бюджет секретариата.

15. Учитывая нехватку финансовых ресурсов в большинстве стран, главы правительств достигли договоренности о направлении средств исключительно на решение первоочередных задач, а также о необходимости регулярно информировать министров стран Содружества на их совещаниях о возможностях удовлетворения новых потребностей в услугах секретариата за счет имеющихся ресурсов.

16. Главы правительств обратились к Генеральному секретарю с просьбой рассмотреть вопрос об улучшении той формы, в которой его предложения в отношении программ и расходов представляются правительствам, и просили старших должностных лиц внести вопрос о пересмотре процедур составления бюджета и разработки программ в повестку дня их совещания в 1990 году.

Помещение секретариата Содружества

17. Главы государств обсудили доклад, озаглавленный "Помещение секретариата Содружества", подготовленный Комитетом высоких комиссаров в Лондоне, изучающим долгосрочные потребности секретариата в помещениях.

18. В свете этого обсуждения главы правительств одобрили содержащиеся в пункте 16 доклада рекомендации Комитета высоких комиссаров и рекомендовали, чтобы результаты переговоров секретариата были переданы Комитету высоких комиссаров для дальнейшего изучения и рассмотрения правительствами.

19. Главы государств выразили надежду, что отремонтированный "Мальборо хаус" и предлагаемое новое здание обеспечат надлежащую долгосрочную базу для будущей деятельности Секретариата.

Сотрудничество стран Содружества в области прав человека

20. Отметив, что государства Содружества имеют много общих целей и традиций, которые приведут к сотрудничеству в области прав человека, главы государств обратились к Генеральному секретарю с просьбой созвать правительственную рабочую группу экспертов по правам человека. На рабочую группу будет возложена обязанность рассмотреть сотрудничество Содружества в области прав человека по состоянию на сегодняшний день и рекомендовать возможные пути расширения сотрудничества и деятельности в будущем в таких областях, как образование, подготовка кадров и техническое сотрудничество по просьбам государств-членов. Эти рекомендации будут сделаны Генеральному секретарю и, при необходимости, главам правительств стран Содружества на их следующем заседании.

Игры стран Содружества

21. Главы государств приветствовали предоставленную им возможность признать ту важную роль, которую играют Игры стран Содружества и все проводимые в них спортивные мероприятия, являющиеся публичным проявлением дружбы стран Содружества. Тем самым они подтвердили важность Игр стран Содружества как очевидного и важного символа единства Содружества, и они ожидают, что проведение Игр в Окленде в 1990 году будет успешным.

22. Они признали, что отсутствие соответствующих ресурсов в некоторых странах-членах ограничило их возможности по проведению Игр, и со всей определенностью выразили желание, чтобы Игры стран Содружества проводились во всех регионах. Поэтому главы правительств обратились к Генеральному секретарю с просьбой предложить спортивным администраторам, представителям Федерации спортивных игр стран Содружества и назначенным правительствами лицам, имеющим соответствующую квалификацию, создать рабочую группу для изучения этих и других проблем, содержащихся в меморандуме правительства Канады. Они выразили надежду, что рабочая группа сможет своевременно начать свою деятельность, с тем чтобы представить доклад на следующем совещании старших должностных лиц Содружества и, в конечном счете, главам правительств в 1991 году.

Фонд Содружества

23. Главы правительств с удовлетворением отметили, что со времени проведения их последнего совещания в Фонд вступило еще два государства, и выразили надежду, что другие государства сделают это при первой возможности. Они дали высокую оценку деятельности Фонда в содействии установлению более прочных связей с большой семьей различных неправительственных организаций путем создания подразделений Содружества по поддержанию контактов, а также признали, что благодаря этому появились новые

возможности для расширения взаимоотношений в рамках Содружества. Они отметили, что активизировались усилия профессиональных сотрудников, направленные на содействие осуществлению более широкого внутрипрофессионального сотрудничества и консультаций.

24. Главы государств особенно приветствовали предложение о создании в рамках Содружества постоянно действующего форума неправительственных организаций, который будет являться центром проведения различного рода консультаций, продолжающихся на всех уровнях контактов между странами Содружества. Они попросили Директора Фонда представить доклад к следующему совещанию старших должностных лиц Содружества, с тем чтобы рассмотреть способы представления доклада о мероприятиях в рамках Форума на следующем заседании глав правительств.

25. Признавая все возрастающую важность различных программ, разработанных в целях содействия улучшению взаимопонимания между странами Содружества, главы государств одобрили повышение плановых показателей дохода Фонда по сравнению с нынешним уровнем в целом на 10 процентов в течение следующего двухгодичного периода 1990-1991 - 1991-1992 годов.

Сотрудничество в области культуры

26. Главы правительств заявили о своей неуклонной поддержке деятельности Института Содружества в деле ознакомления британской общественности с целями Содружества, и прежде всего это касается нового упора, который он делает на распространение информации о Содружестве, в первую очередь для детей старшего школьного возраста и молодежи.

Совет профессиональных союзов стран Содружества

27. Главы государств выразили удовлетворение в связи с тем, что продолжается тесное сотрудничество между Секретариатом и Советом профессиональных союзов стран Содружества (СПСС), особенно в вопросах труда и занятости, а также, что ведется подготовка кадров и оказывается поддержка профсоюзам в Южной Африке и Намибии. Они ожидают, что сотрудничество между Секретариатом и СПСС будет и впредь развиваться.

Доклад генерального секретаря

28. Главы государств дали высокую оценку двенадцатому докладу генерального секретаря.
